

ЛІТО 1990

ЛІС МИКИТД



ВИТАЙТЕ З УКРАЇНОЮ!

ПОДОРОЖ ДО РІДНОГО ЛЬВОВА

Попереду Еко,
Гайта віо, вісьта віо!
Гордо поглядає,
Гайта віо, вісьта віо!
За ним, за ним три трохи валізок,
І валізок і пакунків поспішає.

Любий наш маєстро,
Гайта віо, вісьта віо!
Щось тут не до ладу,
Гайта віо, вісьта віо!
Бо їде собі вигідненько,
А ми пішечки манджаемо позаду.

Всі ми дуже раді,
Гайта віо, вісьта віо!
Що їдете з нами,
Гайта віо, вісьта віо!
І гордимось, що ми разом з Вами,
Крізь моря, їдемо у рідний Львів!

Ми з групи „Львов'янка“,
Гайта віо, вісьта віо!
Всі гордістю сяєм,
Гайта віо, вісьта віо!
І в порядку кріпкого здоров'я,
І многая літ Вам бажаєм

Муха



Ми все перейшли

Ми вже все перейшли!
Нам на зустріч — громіли гармати,
І нам кулі свистали,
І нам голод кишкі вивертав.
Ми ішли босоніж,

І в розтоптаних чоботях,

В лаптях,

В ранах,

В хустках,

В плащах,

Без плащів...

І в слізах,

І без сліз.

Перейшли...

А тепер?

Перстня камінь не того кольору?
Пса пасок не пасує до пса?..
Нам на зустріч — громіли гармати,
А тепер нам на зустріч —
Нудьга...

Соя Когут



Е. КОЗАК З СИНАМИ ЯРЕМОЮ (ліво) ТА ЮРІЄМ

ДРУКОВАНО У ЛЬВІВСЬКОМУ ЖУРНАЛІ
„ДЗВІН“ ч. 5
З НАГОДИ ВИСТАВКИ У ЛЬВОВІ МАЛЯРІВ:
ЕДВАРДА, ЮРІЯ і ЯРЕМИ КОЗАК

СТИЛІСТИЧНІ ПЕРЛИНИ
Переїхана собака заскавуліла
нелюдським голосом.

Що для молодої рослини гній,
те для молодої людини школа.

Її руки були холодні, як руки
гадюки.

Відома американська пливачка Естер Віллямс покинула спортивне життя. Скинувши купальний одяг, вона стала славною фільмовою акторкою.

Хор, барабанок
Концерт Капелі бандуристів викликав велике зацікавлення не тільки серед місцевого громадянства, але і серед поважних кругів.

Під час збирання овочів велика грушка впала мені на голову, яка, на щастя, була м'яка.

ПОМИЛКА

До крамниці в Полтаві заходить турист:

— Скажіть, будь ласка, чи нема у вас масла?

— Ви не туди попали. В нашій крамниці нема м'яса, а масла нема в тій крамниці, що непроти.

З БІОГРАФІЇ АМЕРИКАНЦЯ

Він походив з бідної одно-автової родини.

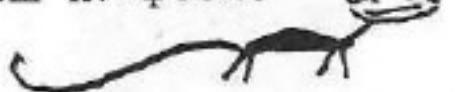
— Риот під нами, де йно годні!



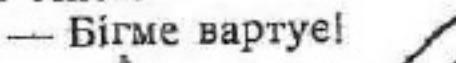
— А ти своїй сучі скажи, най си до моех дітий не мішее!



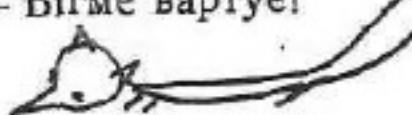
— Варуй си, бо дістанеш по'фості!



— Вартує пустити їго до Лиса.



— Бігме вартує!



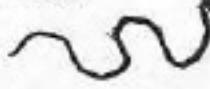
— Шо ти на мене дивиш си вовком?



— Такий був тихий, а тепер показує свої роги!



— І він такий, і його жона гадючка!



— Чи ти встік си, чи що?



— Тримайте бики, не кажіт такого!..



— Ти мя не копай, бо і я потрафлю!

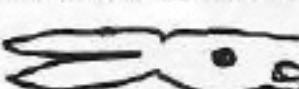


— А то песій син!



— Був такий моцний, а типер сховав фіст під себе!..

— Осел остатний!



— Шо ти, цапе йден, на тім си розумієш?



— Я, пся кров, не розумію си?!.. Мені тото сам Брянський вітлумачив.

— Котрий Брянський?

— Лев.

— Лев?

— Лев!..

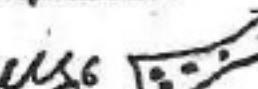


Такі то слова до мене долітали, а я слухав і мотав на вуса.

— далі подумав таке у своїй голові:

— Мой! Най що хто хоче говорит, а у Сетий Вечир не лишен худоба люцки. єзиком розмовлее!..

— Не лишен!



Жіночі традиції

Цього літа щастя занесло мене ген — на острів Бора-Бора. Готелі — це хатки пошиті стріхою з пальмового листя.

Одним з моих перших спостережень було те, що в барах, готелях чи ресторанах — всюди тільки жінки.

— А де ж тут поділсяся мужчини? — питала одного ніби українця, який живе тут на острові.

— Напевно ще сплять.

— Ні, традиція острова вимагає, щоб працювали тільки жінки.

— А що роблять мужчини?

— Сплять. А як захочуть, то ловлять рибу.

— А де беруть гроші?

— Жінки віддають їм те, що зароблять.

А потім додав:

— Не забудьте, що Бора-Бора це одинокий край, де жінка є вловяні визволена.

— Хто ж тоді займається дітьми?

— Жінки.

— А хто варить, пряче, пере?

— Жінка. Тут мужчини, як бачите, шанують своїх жінок і дозволяють їм все робити.

— А як їхні подружжя?

Деякі беруть шлюб, а деякі ні. Коли комусь мужчі наважиться одна жінка, він її лишає і жетиться з іншою.

— А чи мужчини не протестують, що жінки моноподінюють всякі професії?

— Не дуже. Тут мужчини вже давно відкрили, що жінки роблять все багато краще. Ніхто не хоче ревалізувати.

— Яка шкода, що американці того ще не відкрили.

— Не думайте, що тут мужчини зовсім не працюють. Багато з них грає на якомусь інструменті. Вони грають до танцю жінкам, які танцюють для туристів.

— Чи по цілоденій гарівці вони знаходять ще час для танців?

— Розуміється, що так. Це один з їх обов'язків.

— подумати, що вони дійшли до такого повного визволення без революції.

— Положення тутешньої жінки виймкове! Але в раю теж не все є рожеве. Деякі з них почиваються надто визволені.

— І що?

— Протестують і вимагають поганіння їхніх прав.

— І більше свободи?

— Більше свободи!..

М. М.



- Життя примушує людину до багатьох добровільних зчинків.
- Даремно чванитися своїми предками, якщо нашадки не можуть пишатися тобою.
- Вийшов у люди й не повернувся.
- Рахувати гроші вміють і неписьменні.



мк.

- ЦІЛИЙ? ЦІЛІЙ!

До 100-річного ювілею Леніна годинникові майстри зробили подарунок — годинник у виді броневика.

„Як він працює?“ — спитали їх в ЦК КПСС, приймаючи подарунок. — Тут нема цифербліту“.

„— Ви почекайте до дванадцятої години“, — відповіли майстри. Рівно о дванадцятій годині відкрився люк броневика, висунувся звідти маленький Ленін, протягнув руку і сказав: „Това'гіщ! Соціалістическая 'революция, о необходимости которой так долго гово'гілі большевікі ... Ку-ку!“

**

Скаржиться Хрущов Булганіну: „От бачиш, Булгаша, ми трохи привідкрили наші кордони і скільки людей вже повтікало! А що б було б якби ми повністю відкрили граници. Тоді, напевно, ми тільки двоє би залишилися в Советському союзі“.

„Ні, Микито Сергійовичу, — відповідає Булганін, — Ви б самі залишилися“.

П р и м і т к а : Булганін при Хрущові певний час був головою Верховної Ради ССР.



З виставки у Гантері

РЕАКЦІЯ

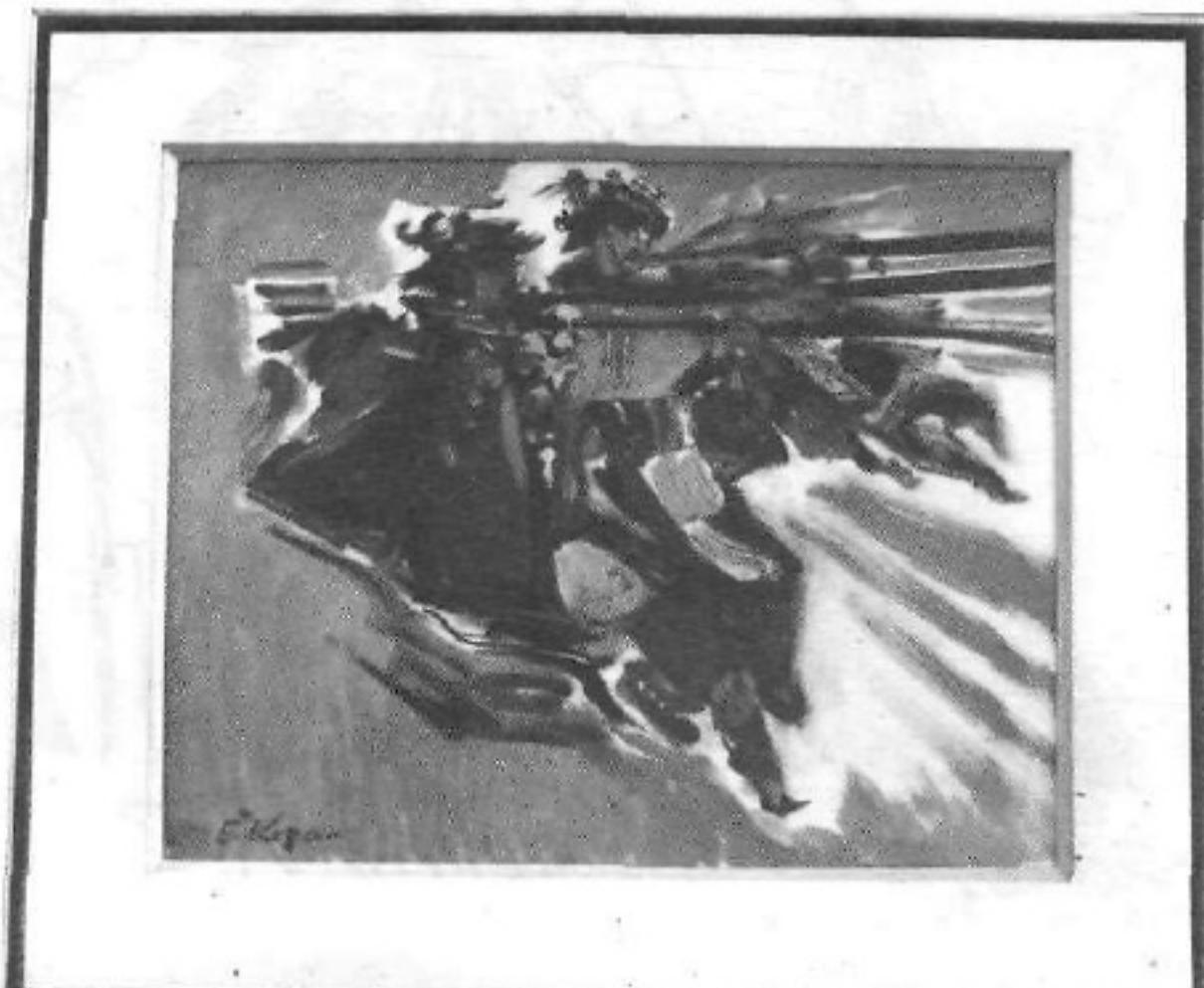
Коли угору йшов — вітало душ із сто,
Коли згори летів — не співчував ніхто.



Будучи в околицях Гантеру, відвідайте Малярську виставку Е. Козака і його синів Юрія та Яреми!

ПОТРІБЕН ГОГОЛЬ
Нам і сьогодні ..Ревізор“
Потрібен дуже,
Який би витурив з контор
Всі „мертві душі“.

МІНІЕПІГРАМА
Епіграму про естраду
Написав я на рядок.
І редактор дав пораду:
Скороти її, браток.



... Я БУВ У КОСМАЧИ

Ек я був сми раз у Космачи, то екос зійшов
сми на долину села, подивити си, ци хтось не при-
ехав автобусом з Коломиї або Єблонова.

Може якийсь знайомий гушул, а може якийсь сві-
жий радца, жи приехав у гори покашлети,

А може якийсь Мороз, ци Смольский, ци ало Лу-
цик, жи то проездили з малерским риштунком на
плечох і йшли малювати гори на-червоно.

А може сам пан цікар Олекса Новаківский, жи
мав у Космачи свій Камінь, жи міг на нім сидіти
кілько хоче. А може єкийсь вівчений, жи ек ухопив
деяку коломийку, то зараз брав і записував у свою
кишику.

Ше може приехати дохтор Кукурудза, жи ше не
був тоді такий великий дохтір і копався до фай-
ної Меляськи.

А ше може Іван Дурбак, тот жи водив кури на
спацір, вентуальни.

Ружних тоді холерників мож було куждого дне
сподівати си.

Отош став я на пляцу, де приїздєт антобуси і
чекаю спізнати си, ци не спізнат?

Але антобус не спізнив си і всамраз поєвив си —
ген на горі, звідки мав спустити си, як то пани
штудерно назвали, сирпентинов, вдолину до села.

Антобуса добре не видко, бо ховає си поза сме-
реки і поза горбки, але чоти ек трубит. Звикле
було затрубит чес до чесу, кілька раз і доста.

На цес раз, шос си стало, жи ек зачев трубіти
на самій горі, то трубів і трубів і трубів...



Люди в селі повибігали из хатів, дивують си чо'
він трубит і трубит?

— Може єкийсь баран стоєт на дорозі, а може
якас глуха баба стримує машинерію...

Але ніт, бо антобус посугає си вперед, екзвикле,
йно жи трубит і трубит, ек дурний.

І так голосливо трубляющи в'їхав антобус у село.

Став на пляцу, люди повилазили, а на самім
кінци — адіт, хто приїхав!

Мой, та цес сам Ілько Палащук, світовий легінь
у писанім киптарі й богатій крисані. Їздив з кили-
мами по ружній Україні і Польші, а тепер вертає
си до Космачи.

— А чо ви так трубіли биз цалу серпентиню? —
питаю си.

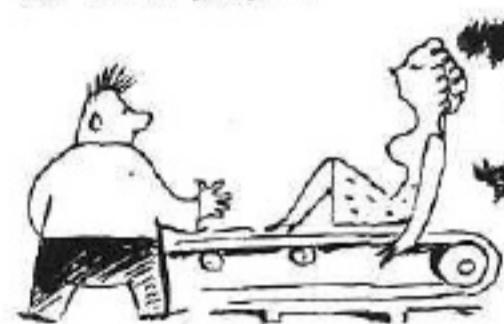
І тут прийшло пояснене від пасажирів:

— А то, аді, ек ми йно виїхали на дорогу у село,
то Палащук виняв из тайстри п'єтку й дав панови
кондукторови, кажучи:

— Мой, маеш оцес п'єтку і труби цалу дорогу,
нехай увес Космач знає, жи я си вертаю!...



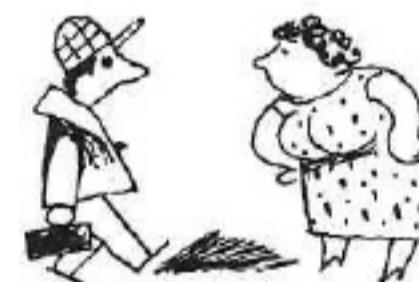
Мандрував я, мандрував я,
Перейшов всі бари,
Аж затратив доріжененьку,
До своеї „кари”.



Чде лайна, щде лайна
Цілу ніч і днину,
Та коби хоч раз привезла
Молоду дівчину.



В Америці добре жити,
Легінку — брате,
Купиш „кару”, купиш хату,
Треба умирати.



Як відбуду в „шапі” шихту,
І гудок заграє,
То на мене друга шихта
В хаті вже чекає.



ПРВСФОД

Березень - Квітень - Травень

\$100 Емілія Боднарчук,

- 42 Р. Рогожа,
- 27 Н. Мітрінга,
- 25 Укр. Нар Дім. Н. І.,
- 22 З. Бобовник, Д-р Р. Мороз,
- 20 Д. Дудра, Укр. Редемптористи — Винард,
- 19 Е. Славський,
- 17 І. Вакарик, Д-р І. Мулик, Д-р Б. О. Шебунчик,
- 15 о. В. Кармазин, М. Юрченюк,
- 14 Р. Ващук, Е. Кострицький,
- 12 В. Василенко, Р. Вомпель, М. В. Гнатюк, Д-р І. Р. Граб, Л. Гуменюк, М. Гундюк, Д-р І. Дачишин, Р. Ільницький, Н. Канюка, Д-р О. Н. Королей, О. Б. Левицький, М. Турянський, о. А. Селепина,
- 10 о. В. Грабець, В. Когутяк, Я. Постоловський,
- 9 І. В. Бардин, Р. Несторовська, П. П'ясецький, С. Сисак,
- 8 І. Бекерський, О. Джуглай, Р. Копач, М. Кришталівська, Н. Лучків, С. Мандрик,
- 7 Р. і Е. Василькевич, Н. Гайдич, М. Герус-Мартинюк, С. Голяш, М. Герець, Р. Залуцький, Ю. Кекіш, М. Ковалюк, М. Королишин, Я. Кукиль, Л. Ломиш, Я. Мадай, В. Мельничин, Р. Осінчук, В. Ортинська, Д-р Т. Парфенович, О. Салдит, Я. Стасюк, А. Сюта, А. Цвях, Д-р С. Шеремета,
- 6 Д-р М. Яцух,
- 5 М. Козій, А. Кущинський, С. Стадник, Д. Химич,
- 4 Х. Баранецька, М. М. Білас, Д. Геник-Борзовська, А. Бутко, Т. Василик, М. Величко,

В. І. Винницький, А. Гичко, М. Грибик (Австралія), С. Гробельський, О. Дуб, Р. Лазарчук, О. Мартинюк, Проф. З. Маркович, В. Микитчук, В. Наконечний, В. Ніньовський, В. Передирій, Б. Р. Прокоп, Ю. Ракобовчук, Я. Рудакевич, В. Самсон, М. Смолій, Ол. Третяк, М. Фіглюс, І. Фур, Л. очлан,

3 З. Савицький,

2 О. Т. Антонович, о. М. Баллягус, С. Березницький, А. Бук, С. Барусевич, Л. Вовчанський, А. Вонторський, о. П. Гардій, М. Горбань, К. Гнилка, М. Гошовський, М. Гайда, Е. і А. Гіль, О. Демчук, В. Даровський, Б. Дуляк, Г. Дронь, М. Зубаль, О. Жинюк, М. Івашко, В. Кострицький, М. Кривокульська, Я. Кроп, Д. Кошильовський, М. Козбур, П. Клим, В. Кебуз, С. Кікта, С. Кочут, Б. Лівчак, С. Мішкевич, К. Михайлук, Г. Мигаль, О. Мізюк, М. Мушинський, В. Надрага, Й. Осип, І. Петрина, І. Петик, М. Попель, І. Руденський, О. Стадник, Р. Сокольський, В. Сікора, А. і Д. Сольчаник, М. Сеньків, Д. Ткачук, З. Томків, К. Филипович, П. Хім'як, Л. Цегельська, Р. Чавс, І. Яворський.



ЯК ГУЦУЛ ДО ЛЬВОВА ІЗДИВ

(Історія з перед 100 років написана нашим ученим Володимиром Гнатюком.)

Здиблися два дядьки
І завелась розмова:
Став один оповідати,
Як їздив до Львова.

Там то, куме, всюди так:
Куди не глянеш — всюди пан —
Пан продає, пан купує,
Пан — горшки сам дротує,
Пан болото сам згортає.
Тротуари замітає, —
Всю роботу робить пан.

А хатів там — милий Боже,
Як бис ввидів, йой небоже,
Матко Боска сохрани!
Та там хата коло хати
Так близенько, щой загати
Не поставиш в осени.

Та не думай, що там хата
Отака як у твого тата,
Чи у діда на селі, —
Там на хаті стойть хата,
На тій хаті іще хата
Сорок метрів від землі.

А в хатах тих — як в каплиці!
Ані лавки, ні полиці, ані запічка
нема.

Самі столи, шафи, крісла,
Лямпи, люстра та ще й діжка
Із цвітами край вікна.

Оборога, ані ями
З бульбою поміж панами,
Любий кумцю, не знайдеш.
Сіна пани не збирають,
Бо худоби не тримають.
Бульби мало їдєт теж.

Та, не думай, біб, капусту,
Горох, моркву, з бульбов юшку
Споживають ті пани —
Свинські фости, гуляш, фляжи,
Кубасу, печені раки
Все їдєт — мов кабани!!

Далі було.

P.O. BOX 10148
Detroit, Michigan 48210
Editor Edward Kozak